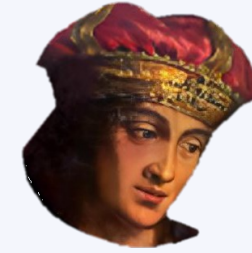


<b>GRUPY PARAFIALNE</b>	<b>FEDERACJA POLEK W KANADZIE OGNIWO NR 4</b> Przewodnicząca: Danuta Potworowski 604-351-0506
<b>KOŁO PRZYJACIÓŁ „RADIA MARYJA”</b> Spotkania w pierwsze soboty miesiąca po Mszy św. wieczornej	<b>STOWARZYSZENIE POLSKICH KOMBATANTÓW NR 3</b> Prezes: Elżbieta Skrzymowska
<b>LEGION MARYI</b> Spotkanie modlitewne w I sobotę miesiąca o godz. 16:30 Janina Lis 604-662-8531 Teresa Marciniak 604-588-0616	<b>FUNDACJA IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA</b> KOPERNIK LODGE 604-438-2474 3150 Rosemont Dr., Vancouver, BC V5S 2C9
<b>RYCERZE KOLUMBA</b> Spotkania każdy pierwszy piątek miesiąca po Mszy św. wieczornej Władek Olesiak 604-346-8364	<b>POLISH CONSULATE</b> 1600-1177 West Hastings St., Vancouver, B.C. V6E 2K3 604-688-4730; Fax 604-688-3537
<b>APOSTOLSTWO DOBREJ ŚMIERCI</b> Bożena Iwanowicz 604-412-9722 Stanisława Poźniak 604-945-3542	<b>KONGRES POLONII KANADYJSKIEJ</b> Prezes: Michael Dembek 778-956-9906
<b>TOWARZYSTWO RÓŻAŃCOWE</b> Zelatorka: Zofia Kascha 604-738-5995	<b>USŁUGI I BIZNESY</b>
<b>KOMITETY</b>	<b>RICHARD PODGURSKI REAL ESTATE AGENT RE/MAX MASTERS REALTY</b> 604-961-5665; Off. 604-913-9000; Fax: 1 888-393-4099 Email: richard@expertreality.ca www.Expertreality.ca <b>Centrum Security Financial Corp</b> Mortgage broker RICHARD PODGURSKI AMP Tel. 604-961-5665 Off. 604-922-4487 richard_podgurski@centum.ca www.centum.ca/richard_podgurski
<b>KOMITET IMPREZOWY</b> Irena Rohraff 604-876-5535	<b>RE/ MAX - SELECT PROPERTIES IWONA SROKA - agent nieruchomości.</b> Pomoc w kupnie i sprzedaży na terenie Vancouver oraz kompleksowa współpraca z agentem nieruchomości w Polsce. 604-202-0679 email: ivona@sroka.ca
<b>KOMITET GOSPODARCZY</b> Jan Mniszak i Grzegorz Skibicki	<b>ZAKŁAD POGRZEBOWY KEARNEY FUNERAL SERVICES</b> A Catholic Family serving Greater Vancouver for more than 100 years. Burnaby location: 4715 Hastings Street 604-299-6889 Vancouver location: 450 West 2nd Ave 604-736-0268
<b>KOŚCIOŁY I KAPLICE</b>	<b>USŁUGI NOTARIALNE</b> <b>BLANDYNA SKOWRONSKA</b> testamenty i porady prawne, umowy notarialne kupno i sprzedaż nieruchomości upoważnienia finansowe, prawne i medyczne notaryzacje i poświadczenia kopii dokumentów telefon: 604-725-5062 email: blandyna@raincouvernatory.ca
<b>MISJA ŚW. ŁUKASZA - ST. LUKE'S</b> 20285 Dewdney Trunk Rd., Maple Ridge, Koordynator: Wanda Kowalik	<b>UBEZPIECZENIA - WOJTEK MAJEWSKI</b> Ubezpieczenia samochodów, motocykli (Auto Insurance), domów, apartamentów (Home & Condo Insurance), nieruchomości komercyjnych (Commercial Property), odpowiedzialności zawodowej (Personal liability), turystyczne (Travel Insurance) <b>Phone 604 338 5457</b>
<b>PARAFIA MATKI BOŻEJ DOBREJ RADY</b> Our Lady of Good Counsel 10460 139 St, Surrey, BC V3T 4L5	<b>JESSICA KOZLOWSKI</b> Real Estate Agent, Team Zubor & Associates Stonehaus Realty 1126 Austin Ave, Coquitlam, BC Cell: 604-761 2597
<b>KURIA ARCHIDIECEZJALNA</b> 4885 Saint John Paul II Way Vancouver, BC V5Z 0G3 Phone: 604- 683-0281 www.rcav.bc.ca	
<b>EDUKACJA</b>	
<b>POLSKA SZKOŁA ŚW. KAZIMIERZA</b> 4255 Inverness St., Vancouver, BC Dyrektor: O. Alfred Grzempa, OMI S. Anna Górka MChR, tel: 604-876-3194	
<b>ST. CASIMIR'S DAY CARE CENTRE</b> 4255 Inverness St., Vancouver, BC tel: 604-876-1156	
<b>ORGANIZACJE POLONIJNE</b>	
<b>POLISH VETERANS ASSOCIATION IN BC</b> 1134 Kingsway 604-873-2821 Email: pvainbc@gmail.com Otwarte w środy od 19.00 do 22.00 SALE DO WYNAJĘCIA	
<b>POLSKIE TOWARZYSTWO ZGODA</b> 4015 Fraser St., Vancouver, BC V5V 4E6 604-874-8620 Prezes: Andrzej Matuszewski 778-387-8620	

<b>POLONEZ TRI-CITY WICEPREZES JERZY MAZUREK</b> tel. 778-877-4521 email: tricity.polonez@gmail.com
<b>MJ FINANCIAL: www.mjfinancial.ca</b> <b>MIROSLAWA MAJEWSKA</b> insurance and investment specialist 604-726-3220 email: mirama000@yahoo.ca
<b>AY MAMACITA MEXICAN ARTISAN STREET FOOD AND CATERING</b> Cell. 778-882-7726
<b>VETERINARY HOSPITAL DR. PAWEŁ CICHON</b> www.lonsdalevet.com 116 west 20 <sup>th</sup> st North Vancouver, BC V7M 1Y4 tel. 604-985-1395
<b>MECENAS ANDRZEJ WŁODYKA</b> <b>SPRAWY EMIGRACYJNE:</b> Emigracja do Kana- dy, łączenie rodzin i uzyskanie pozwolenia do pracy <b>SPRAWY SĄDOWE:</b> Cywilne, matrymonialne i wypadki samochodowe <b>SPRAWY SPADKOWE, HANDLOWE, BIZNESOWE I NOTARIALNE</b> <b>DIRECTION LEGAL LLP</b> Adwokaci i Doradcy Adres: 509-1755 West Broadway Vancouver, BC V6J 4S5 Tel. 604-569-1833 ext. 110 Fax: 604-569-1822 email: andrew@directionlegal.com
<b>NICHE MARKET FOODS</b> 3902 FRASER ST., VANCOUVER Sklep otwarty od wtorku do piątku od 10:00 do 18:00 w soboty od 9:00 do 15:00 REGINA LATEK ZAPRASZA!
<b>RE/MAX-SELECT PROPERTIES</b> <b>Sprzedaż nieruchomości w Vancouver i okolicy</b> Izabela Wasieła 604-779-8491 email: izabela@teamwreality.ca
<b>“ZOFIA”- SKLEP POLSKI</b> Paczki, pieniądze i kwiaty do Polski, książki, CD, kosmetyki i ziola. 4007 Knight Street 604-874-3338
<b>MIEJSCE NA NOWE OGŁOSZENIA</b>  ZACHĘCAMY DO REKLAMOWANIA SWOICH BIZNESÓW I USŁUG

# PARAFIA ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA SAINT CASIMIR'S PARISH



1187 East 27<sup>th</sup> Ave, Vancouver, BC V5V 2L7 tel.: 604 876 3194 fax: 604 872 8171  
e-mail: stcasimirs@telus.net www.stcasimirs.bc.ca

**Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej**  
*The Missionary Oblates of Mary Immaculate*

O. Alfred Grzempa, OMI, Proboszcz

Deacon Richard Podgurski

Misjonarki Chrystusa Króla dla Polonii *Missionary Sisters of Christ the King*  
s. Renata Bochenek, MChR; s. Anna Górka MChR

**TRÓJCY PRZENAJSWIETSZEJ - THE MOST HOLY TRINITY, MAY 26, 2024**

**BOŻE CIAŁO - CORPUS CHRISTI, JUNE 2, 2024**

**10 NIEDZIELA ZWYKŁA - 10 SUNDAY IN ORDINARY TIME, JUNE 9, 2024**

## Msze Święte Niedzielne/Sunday Masses

Sobota/Saturday - 5:30pm Polish

Niedziela/ Sunday - 8:00am English

Niedziela/ Sunday - 9:30am; 11:00am Polish

Niedziela/Sunday - 1:15pm in Surrey Polish

3 Niedziela miesiąca/3rd Sunday of month  
in Maple Ridge - 3:00 pm Polish

## Msze Święte w dni powszednie/Weekday Masses

Wtorek/Tuesday & Piątek/Friday - 8:00am English

Środa, Czwartek i Piątek - 7:00pm Polish

## Biuro Parafialne/Parish Office

Wtorek/Tuesday : 9:00-12:30 13:30-15:00

Środa/Wednesday: 10:00-12:30

Czwartek/Thursday: 10:00-12:30

Piątek/Friday: 10:00-14:00

**Pierwszy piątek miesiąca** – O 17:30 okazja do skorzystania z sakramentu pokuty i adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie.

- 18:45 - Nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa.

W każdy pierwszy piątek miesiąca są odprawiane Msze św. w intencjach zbiorowych.

**Pierwsza sobota miesiąca** – O 16:15 modlitwy w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata.

## Przynależność do parafii

Parafia Świętego Kazimierza została powołana do istnienia dla polskich emigrantów i ich rodzin mieszkających w Vancouver i okolicach. Jesteśmy parafią etniczną (personalną). W związku z tym, dla sprawnego funkcjonowania parafii, prosimy o zarejestrowanie się w biurze parafialnym.

## Becoming a member of our parish

St. Casimir's Parish was established for Polish immigrants and their families, who settled in Vancouver and the surrounding area. We are an ethnic parish. In order to serve you better, if you are attending our Church, we kindly ask you to register at the Parish Office.

## Sakrament Chrztu

Chrzest jest w sprawowany w trzecią sobotę miesiąca o godz. 11:00.  
Zgłoszenia do chrztu prosimy dokonywać osobiście w biurze parafialnym.

## Sakrament Pojednania

Spowiedź przed wszystkimi Mszami świętymi w dni powszednie.

## Sakrament Małżeństwa

Ślub należy zgłosić 6 miesięcy przed datą jego zawarcia.

## Sakrament Chorych

Odwiedzamy chorych na prośbę osoby zainteresowanej.

## Sakrament of Baptism

Baptisms are held on the third Saturday of the month at 11:00 am. Baptismal arrangements should be made in person at the parish office.

## Sakrament of Reconciliation

Available before all weekly Masses.

## Sakrament of Marriage

Arrangements are to be made 6 months in advance.

## Sakrament of the Sick

Administered upon request.

# Mass Intentions



**Sobota / Saturday - 25 maja**

**17:30** - Za +Marię Kieruczenko

**TRÓJCY PRZENAJSWIETSZEJ - 26 maja**  
**THE MOST HOLY TRINITY**

**8:00** - (Eng) For God's graces and blessings for grandchildren Camilla, Eugene, Kassandra, Markus, Hannah, Madeline - Godmother

**9:30** - Za + Zbigniewa Tarko

**11:00** - O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski od Jezusa Miłosiernego oraz opiekę Matki Bożej dla Izabelli, Marka, Beaty i Darka w rocznicę ślubu

**13:15 - Surrey** - Za +Franciszka Bogielskiego - żona z rodziną

**Wtorek / Tuesday - 28 maja**

**8:00** - (Eng) For parishioners

**Środa / Wednesday - 29 maja**

**18:30** - Nabożeństwo majowe i Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy

**19:00 - Intencje zbiorowe:**

O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Katarzyny i Elżbiety w rocznicę urodzin

O Boże błogosławieństwo, zdrowie dla Alicji i jej rodziny - G. Urbanowska

Za ++Marię Dybińską, Piotra Dybińskiego, Bogusława Jeske  
Za +Jana Wysockiego - brat z rodziną

**Czwartek / Thursday - 30 maja**

**19:00** - Za +Edwarda Piędzio w 1 rocznicę śmierci - córka Ewa z rodziną

**Piątek / Friday - 31 maja**

**8:00** - (Eng) For members of Apostolstwo Dobrej Śmierci

**19:00** - O potrzebne łaski dla O. Alfreda Grzempy w dniu urodzin

**Pierwsza Sobota / First Saturday - 1 czerwca**

**17:30** - W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata

**BOŻE CIAŁO - 2 czerwca**  
**CORPUS CHRISTI**

**8:00** - (Eng) For God's blessings for Tony Wong

**10:30** - O Boże błogosławieństwo i dary Ducha Świętego dla O. Proboszcza z okazji urodzin

**13:15 - Surrey - Intencje zbiorowe:**

Za zmarłych rodziców Abramskich

Za +Krystynę Ostrowską

Za +Ks. Franciszka Dyjak

Za +Kazimierza Górskiego w rocznicę śmierci

Za +Marka Filipowicza zmarłego w Polsce - Teresa z rodziną

**Wtorek / Tuesday - 4 czerwca**

**8:00** - (Eng) For ++William and Emily Putz - Rattinger Family

**Środa / Wednesday - 5 czerwca**

**19:00 - Intencje zbiorowe:**

Dziękczynna oraz o łaskę powrotu do Eucharystii z okazji urodzin dla syna Dariusza

Za + mamę Leokadię Soczyńską w 11 rocznicę śmierci - syn Andrzej z rodziną

Za ++Mariana, Urszulę i zmarłych rodziców - Krystyna Preiss

Za +Leona Galant - Stefan i Lucyna Ozdoba

Za +Mariana Macias

**19:30** - Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy

**Czwartek / Thursday - 6 czerwca**

**19:00** - Za +Józefa Bochenek w 2 rocznicę śmierci

**Pierwszy Piątek / First Friday - 7 czerwca**

**8:00** - (Eng) For parishioners

**19:00 - Intencje zbiorowe:**

Aby wiara w rzeczywistą obecność Jezusa w Najświętszym Sakramencie ożywiła w nas pewność Jego obecności w naszym życiu - Towarzystwo Różańcowe

O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Cornela i Magdaleny w rocznicę ślubu - rodzina

O Zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Piotra i Pawła Sikorskich w dniu urodzin - rodzina

O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Miguel Herrara z okazji urodzin

Dziękczynna z prośbą o dary Ducha Świętego dla Dariusza Tarko z okazji urodzin

Za +Edwarda Piędzio

Za ++Lucynę i Mariana Mikulik - Ewa i Waldek Mikulik

Za +Antoninę Zaczek - rodzina Wiśniowskich

Za zmarłych Ojców Oblatów

Za ++Genowefę i Roberta Rzepczyk - rodzina Kascha

**Sobota / Saturday - 8 czerwca**

**17:30** - Za ++Stanisławę Kołodziej i Stanisławę Lenda

**10 NIEDZIELA ZWYKŁA - 9 czerwca**

**10 Sunday in ordinary time**

**8:00** - (Eng) For +Michalina, Waclaw, Ryszard, Tadeusz Poźniak - Regina and family

**9:30** - O potrzebne łaski dla s. Renaty w dniu urodzin

**11:00** -

- O Boże błogosławieństwo dla O. Tomasza Krzesika z okazji 25-lecia jubileuszu kapłaństwa

- O Boże błogosławieństwo dla parafian - Rycerze Kolumba

**13:15 - Surrey** - Za ++Annę i Jana Jochlin - Krystyna i Tony Jochlin

**NO MASS June 10 - 14, 2024**

**Sobota / Saturday - 15 czerwca**

**17:30** - Dziękczynna za otrzymane dary i łaski z prośbą o dalszą opiekę Matki Bożej dla Aliny

**11 NIEDZIELA ZWYKŁA - 16 czerwca**

**11 Sunday in ordinary time**

**8:00** - (Eng) For Birthday blessing for Mae and June

**9:30** - Za +Ryszarda Myszak

**11:00** - Za +Craig Edward w 11 rocznicę śmierci

**13:15 - Surrey** - Za +Stefana Snopińskiego w 40 rocznicę śmierci

**15:00 - Maple Ridge** - Za +Halinę Postolską

**Módlmy się za zmarłych / Pray for the deceased**

**+ Anna Paczek**

*Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista  
niechaj im świeci na wieki.*

*Eternal rest grant unto them o Lord and let perpetual light shine  
upon them.*

## OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

**UROCZYŚĆ BOŻEGO CIAŁA,  
2 CZERWCA 2024**

**Msze Święte w tym dniu:**

**8:00 - po angielsku**

**10:30 - po polsku, a po niej procesja eucharystyczna do  
czterech ołtarzy**

**13:15 - Surrey, po polsku**

**Sypanie kwiatów** - zapraszamy dzieci pierwszokomunijne do przyjęcia w odświętnych strojach, tak jak w dzień Pierwszej Komunii. Zapraszamy także dzieci w strojach ludowych. Prosimy, aby dziewczynki przyniosły koszyczki z płatkami kwiatów do sypania.



**60 – te urodziny Ojca Proboszcza** - 31 maja 2024 Ojciec Proboszcz Alfred Grzempa celebruje 60 urodziny. Uroczysta Msza św. w intencji Jubilata zostanie odprawiona w niedzielę 2 czerwca o godz. 10:30. Zachęcamy do wspólnej modlitwy. Po Mszach świętych Ojciec Proboszcz zaprasza do sali parafialnej na urodzinowy poczęstunek.

Urodziny to okazja, aby podziękować Ojcu Proboszczowi za trud posługi w naszej wspólnoty. Zapewniamy o naszej wdzięczności i składamy serdeczne życzenia. Niech Jezus Chrystus będzie źródłem siły i radości z wykonywanej służby w winnicy Pańskiej. Życzymy, aby dobry Bóg obdarzył Ojca obfitością swoich łask, dobrym zdrowiem, radością i umiejętnością przetrwania kłopotów dnia codziennego.

**Jubileusz 25 święceń kapłańskich O. Tomasza Krzesika OMI** przypada 19 czerwca. W niedzielę 9 czerwca o godzinie 11:00 Ojciec Tomasz będzie celebrował uroczystą Mszę świętą jubileuszową. Po Mszy spotkamy się z Jubilatem na Polskich Dniach Parafialnych.

Życzymy radości z pełnionej posługi kapłańskiej, wytrwałości na misyjnych drogach i sił do realizacji Bożych planów. Zapewniamy o naszej pamięci w modlitwie.

**Project Advance 2024.** Od niedzieli 12 maja rozpoczęliśmy roczną akcję Project Advance. Zwracamy się z prośbą do wszystkich parafian o poparcie. Liczy się każdy dar, nawet najmniejszy. W tym roku nasza parafia musi zebrać na ten cel \$ 19,800.00 plus koszty operacyjne \$3,000.00. Do tej pory zebraliśmy \$3,790. Dziękujemy za wsparcie tego dzieła.

**Jubileuszowa pielgrzymka do Meksyku**

w dniach **3-18 listopada 2024** pod duchową opieką O. Alfreda Grzempy OMI. W programie modlitwa przed obrazem Matki Bożej z Guadalupe, zwiedzanie miast Mexico, Taxco, Puebla, Oaxaca i wiele innych atrakcji oraz wypoczynek w Huatulco. Koszt wynosi \$3,978 CAD. Zapisy przyjmuje Elżbieta Kuśmider 604 275 9444.



**Obiady**

26 maja - Rycerze Kolumba

2 czerwca - Grupa Misyjna (ciasto i kawa)

9 czerwca - **POLSKIE DNI PARAFIALNE**

**W dniach od 10 do 14 czerwca 2024 w związku z dorocznymi dniami formacyjnymi Misjonarzy Oblatów nie będzie Mszy świętych w naszym kościele.**

**XIII POLSKIE DNI PARAFIALNE**

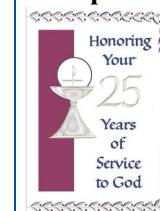
Odbędą się w dniach **8 - 9 czerwca 2024** na terenie parafii św. Kazimierza. Serdecznie dziękujemy Państwu za dotychczasowe poparcie naszego przedsięwzięcia, które ma na celu umacnianie i jednocześnie naszej wspólnoty, jak również gromadzenie środków finansowych potrzebnych do kontynuacji dzieła zapoczątkowanego przez naszych poprzedników. WładekOlesiak [wladekolesiak@hotmail.com](mailto:wladekolesiak@hotmail.com) tel. 604.346.8364.

**PARISH ANNOUNCEMENT**

**60th birthday of the Pastor Alfred Grzempa  
May 31, 2024**

A solemn Holy Mass for the intention of the Jubilarian will be celebrated on Sunday, June 2nd. We wish that the good Lord blesses Fr. Alfred with an abundance of graces, good health, joy and the ability to overcome the troubles of everyday life. After the Holy Masses, the Pastor invites you to the parish hall for a birthday treat.

**The Jubilee of the 25th  
priestly ordination of Fr. Tomasz Krzesik OMI.**



On Sunday, June 9, at 11:00 a.m., Father Tomasz will celebrate a solemn Jubilee Mass. After the Mass, we will meet with the Jubilarian at the Polish Parish Days. We wish Him joy from priestly ministry and strength to realize God's plans. We assure of our remembrance in prayer.

**From June 10 to June 14, 2024, due to the annual Study Days of the Missionary Oblates, there will be no Holy Mass in our church.**

**Polish Parish Days Festival – on Saturday and Sunday, June 8 & 9, 2024** we are organizing Polish Days “A Taste of Poland”. I hope you will join us in this celebration. If you are interested in volunteering and helping please call Wladek cell. 604-346 - 8364.

**Project Advance 2024.** As of Sunday, May 12, we have started the annual Project Advance campaign. We are asking all families for support. Every gift counts, even the smallest. This year, our parish needs to raise \$19,800.00 plus operating costs of \$3,000.00. For more information, please visit [www.projectadvance.ca](http://www.projectadvance.ca).

**Kolekty niedzielne/Sunday collection**

*Serdecznie Bóg zapłać wszystkim, którzy wspierają naszą Parafię. Thanks to all our regular contributors who help support our Parish.*